



ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Street, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchurch.com



Thirteenth Sunday in Ordinary Time

June
26
2022

Jesus
said,

“Foxes have dens
and birds of the
sky have nests,
but the Son of Man
has nowhere
to rest his head.”

Luke 9:58

7:00 AM – +Za duszę śp. Józefa Świerczek
8:30 AM – +Anthony & Josephine Coco rq. Agnes
10:00 AM – +Paweł Rodak
11:30AM – +Vladimir Henry Skowronski rq. Daughter Sharon
3:00 PM – Mass in Polish
5:00 PM – Mass in English
7:00 PM – Mass in Polish



Janina Kipa



Mass Cards also known as Mass offering card, memorial card or a remembrance card, is a greeting card given to someone to let them know that they, or a deceased loved-one, will be remembered and prayed for in the intentions at a Mass. The card-giver can now obtain the card at by **calling the parish office** by giving a free offering (a donation) and the Mass will be offered for his or her intention.

Remember in Prayer

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us



Agnes Coco	Violet Del Vecho
Helen Szostak	Magdalena Gruber
Betty Hotcaveg	Dcn. Irvin Hotcaveg
John Brown	Brianna Jurczykowski
Elaine M. Budzisz	Abraham Contreras Jr.
Scott Paterson	Stanisława Straczek
Barbara McFarlin	Louise Golemo
Aleksandra Donohue	Dennis Kasprzyk
Laura Naggo	Marjorie Janz
Frances Planthaber	Robert Moore
Nevile Steiser	Edward Weyna
Stanley Podgorny	Molly Moris
Timothy McFarlin	Patricia Shershen
Teri & Fred Bauer	George Michals
Barbara Alderson	Declan Tabor
Veronica & Hector	Phillis Peters
Segopva	Lynn Ann Ververs
Barbara Alterson	Heather Carsello
Julia Swanson	Lois Planthaber
Jessica Jurczykowski	Heather Carsello
	Abraham Contreras Sr.

When a family member notifies the parish office, we include in the bulletin the names of parishioners or the immediate family members who are seriously ill. By printing these names in the bulletin, we alert all of our parish family to pray for their healing and add them to our prayer intentions. Please call our Parish Office (773) 622-5900 ext. 225 to add a loved one's name to our parish



PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios

If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one.

Our Stewardship of Treasure



As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: www.stferdinand.com or www.archchicago.org/offertory

June 18/19 — \$7,263

Thank you to those who continue to support St. Ferdinand Parish. Your faithfulness and generosity are both greatly appreciated and critical to maintain and operate all we do. May God Bless you for your kindness and generosity!

Składamy serdeczne podziękowanie za wsparcie cotygodniowymi ofiarami. Wasza hojność jest ważnym czynnikiem utrzymania naszej parafii za co raz jeszcze składamy wyrazy głębokiej wdzięczności. Bóg zapłać!

**PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
IN YOUR WILL.**



LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE

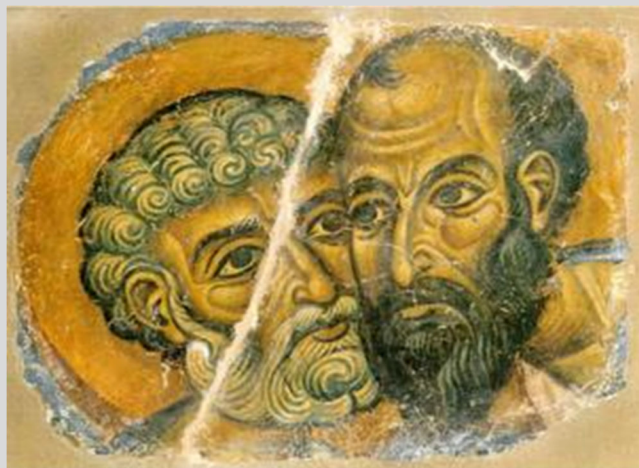
July 2nd & 3rd

Sat.	5:00 PM Vigil	L. E. Delone EM-, E. Delone D. Camara
Sun.	8:30 AM	L. – J. Caltagirone EM- M. McGinniss, D. Antos
	11:30 AM	L. –D. Camara EM – J. Zarate & D. Camara
	5:00 PM	L – P. Holod & J. Portlanger EM- C. Trujillo & J. Portlanger

July 9th & 10th

Sat.	5:00 PM Vigil	L – E. DeLone J. Lohrmann EM – E. DeLone, J. Lohrmann
Sun.	8:30 AM	L - Dr. M. Starsiak EM – Dr. M. Starsiak, A. Kass
	11:30AM	L - S. Kass EM - S. Kass, J. McGinniss
	5:00PM	L – J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

Feast of Sts. Peter and Paul - Looking Beyond the Question



Two great apostles and heroes of our faith. But that's not how they started out. Peter continually tried to hide from responsibility and yet it was he whom the Lord chose to lead the disciples and the infant Church community. Paul was a devout Jew who persecuted the early Christians. Yet it was he who championed the rights of all people to embrace the Gospel. Through these two very limited human beings, the work of Spirit was enabled and the community of the people of God within the world began to form and take shape.

In the Gospel today, we hear Jesus ask two very pointed questions: "Who do people say I am?" and "Who do YOU say I am?" The disciples' response to the first question reveals that some believed he was John the Baptist, Elijah, Jeremiah, or one of the prophets... all of whom were dead. Maybe that's what the people thought... but maybe that's what the disciples thought as well.

But when personally confronted with the second question, Peter answers: "You are the Christ, the Son of the living God." He proclaims Jesus as the Son of the *"living God."* God is a "living God," who moves with us from place to place and time to time. Ours is not a God who speaks to us through dead prophets. Rather, God is present to us now, at this time of our lives and in the place we currently find ourselves. And Jesus is the concrete sign and reminder to us of our "living God."

Peter's response to Jesus reflected his faith and it would require him to live out that response for the rest of his life. The question Jesus puts to Peter is one he asks each of us. At various times in our lives our response will differ, depending on the circumstances that confront us. During our broken

times we might need Jesus to be our healer. When we need to stand up for our faith against the actions or views of others, we want Jesus to be our strength. When our prayer feels dry and our faith is weak, Jesus must be "living water" in our desert and "living bread" as our nourishment.

Who do you say that I am? The Lord asks the same question and offers the same challenge to us. He sends us on our own journey of faith and gives us the necessary tools to travel our different paths: Love of God and Love of Neighbor. We don't have to look very far to find our neighbor. We need only to accept His promise and His presence with faith; then he provides the strength for us to walk His way, to live his life, to be faithful to his Gospel. And we must be able to articulate this Gospel with clarity and enthusiasm. At the heart of the Gospel message is the challenge to lose ourselves in concern for others. If we truly love every other person as Jesus has loved us, then we don't look at risk, or color, or public opinion, or all of the other excuses for walking away.

Do you know who I am? Do you really know me? Jesus' question is addressed to us now. And we, His followers answer readily, "You are the Christ. You are the Messiah. You are the Son of the Living God." But there is an implied crucial follow-up question as well: *"How well do we know Him?"*

Do we know Him well enough to trust His promise to lead us into eternal life with God who is Love?

Do we trust in His promise that we will discover our life's true meaning and purpose in and through our love for one another? Jesus is at work in this community of faith, building us up, healing our wounds, helping us resist the forces sin and death. He comforts us in our frailty and in the shame of the all-too-public sins of some of our members and leaders. But do we really believe that the "gates of the nether world will not prevail" against us?

The world around us is also asking: "Who are you? What are you all about? Why do you do what you do?" Everything we say and do must proclaim very loudly and clearly: "We are faithful followers of Jesus Christ, our Lord and Savior. We are His hands, His eyes, His heart, His body. We bring His light and truth to our world. In His name, and by His power, we are trying to remake the face of the earth, to renew our world, to overcome evil and suffering, to restore all things in Christ."

Like Peter and Paul all of us are required to witness to Christ and some may even have to give their lives in his name. If Christianity is to have a worthwhile message to the contemporary world, it must be based on the vision of God that we have received from Jesus himself. It must be based on what He himself saw his mission to be. And it should have as its foundation the proclamation of Peter: "You are the Christ, the Son of the Living God."

What Will Your Legacy Be?

We hope you will consider including a gift to our parish in your will or trust to support the future of our faith community. A bequest can be made to our parish using the following language:

"I give [insert specific dollar amount, or percentage of net or residuary] to The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, a corporation sole located in Chicago, Illinois, to be used for the benefit of **St. Ferdinand** parish located in Chicago, Illinois.



Please consult an attorney and financial advisor when drafting your will or trust. For more information, please contact contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org.

St. Peregrine Healing Mass : Second Saturday of the month in Spanish, third Saturday of the month in English; at Our Lady of Sorrows Basilica; 3121 W. Jackson Blvd.; call [773-638-5800](tel:773-638-5800), ext. 19, for information.

Run with the Nuns 5K : Oct. 16, 9 a.m.; all-terrain course through the Mount Assisi Campus, 13860 Main St., Lemont; \$40 adults, \$20 children 12 and under who run or walk with a parent; virtual runner option; benefits the School Sisters of St. Francis of Christ the King; for details visit runwiththenuns.org.

Joyous Junk rummage sale : July 29, 9 a.m. to 3 p.m.; July 30, 8 a.m. to 2 p.m.; July 31, 9 a.m. to 1 p.m.; hosted by Queen of All Nations Parish at St. Domitilla Church, south hall of school, 605 Hillside Ave., Hillside; includes kitchenware, glassware, linens, craft items, toys, games, books and seasonal decorations.

SPIRITUAL GROWTH

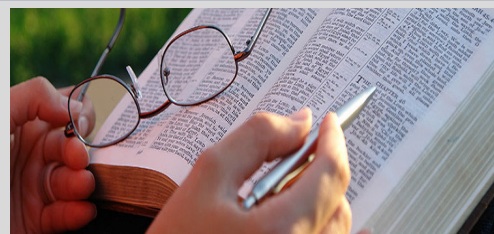
Christian meditation : Tuesdays at 7 p.m.; facilitated online with Cenacle Sr. Anelie Arao, practicing the meditation form taught by Christian meditation pioneer Fr. John Main; free; to register, visit cenaclesisters.org/ministry/retreats-programs.

COUNSELING SUPPORT LINE

If the pandemic has you feeling anxious or depressed and you'd like to talk with a counselor, please call the Catholic Charities Counseling Support Line at (312) 948-6951 anytime M-F from 8:30 a.m. - 4:30 p.m. Spanish speaking counselors are available. If you leave a message after hours, a counselor will call you back.

LEGAL ASSISTANCE AVAILABLE

Catholic Charities Legal Assistance Department has attorneys and volunteer attorneys available to provide advice in numerous areas of law. If you are unsure about your legal rights or lost in the legal system, they can help. Services include in-depth advice and possible direct representation on many issues, including landlord/tenant disputes, family law, consumer and debtor rights, foreclosure, employment issues, orders of protection, power of attorney, and more. CCLA provides free to low-cost legal services to eligible low-income individuals. For help and more information, contact the legal advice line at (312) 948-6821.



Thirteenth Sunday in Ordinary Time June 26, 2022

"No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God."

— Luke 9:62

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Am 2:6-10, 13-16; Ps 50:16bc-23; Mt 8:18-22
Tuesday: Am 3:1-8; 4:11-12; Ps 5:4b-8; Mt 8:23-27
Wednesday: Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19
Thursday: Am 7:10-17; Ps 19:8-11; Mt 9:1-8
Friday: Am 8:4-6, 9-12; Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131; Mt 9:9-13
Saturday: Am 9:11-15; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 9:14-17
Sunday: Is 66:10-14c; Ps 66:1-7, 16, 20; Gal 6:14-18; Lk 10:1-12, 17-20 [1-9]

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Monday: St. Cyril of Alexandria
Tuesday: St. Irenaeus
Wednesday: Ss. Peter and Paul
Thursday: The First Martyrs of the Holy Roman Church
Friday: St. Junípero Serra; First Friday
Saturday: First Saturday; Blessed Virgin Mary

PRAYER OF THE WEEK

O God, who through the grace of adoption chose us to be children of light, grant, we pray, that we may not be wrapped in the darkness of error but always be seen to stand in the bright light of truth. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.



SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

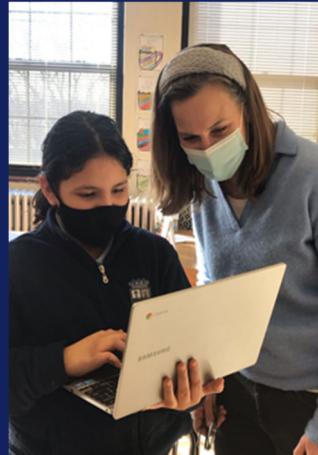
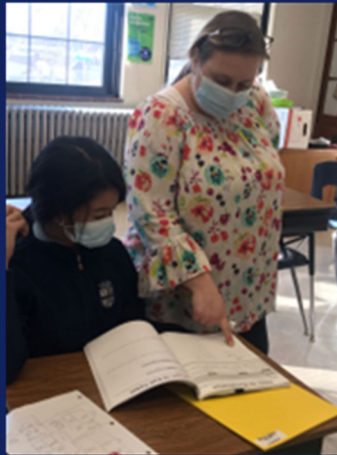
Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

Summertime: Fun & Learning

As school wrapped up for the summer, students both celebrated and made preparations to continue learning during the time off. 8th Grade took a field trip to Great America, 7th and 8th Grade visited the Holocaust Museum, and grades PK-6 went to Brookfield Zoo!

But along with this end-of-the school year fun, Summer Enrichment opportunities are also available! All students have been assigned Math and Language Arts lessons via IXL, and free tutoring through grant funding is also available at the school for families that expressed interest. Reading lists were prepared by our Librarian and sent home with ideas for grade-appropriate literature that students could read for enjoyment. Additionally, students all have reading and math logs so that they can log their times and participate in both the St. Ferdinand and Chicago Public Library summer reading contests. We are pleased that the summer offers both a time for fun and learning enrichment!





St. Ferdinand School's



Queen of Hearts Raffle

next drawing:

Wednesday, June 28, 2022 @ 7:00 PM

at:


7500 W. Grand Avenue - Elmwood Park

donuts, empanadas, coffee, boba drinks

 ~~~~~  
 Queen of Hearts Raffle Tickets - \$5 each!

On sale at the school office during Summer Hours:

Tuesday/Thursday 7:00 AM -12:00 PM, Wednesday 1:00PM-6:00PM

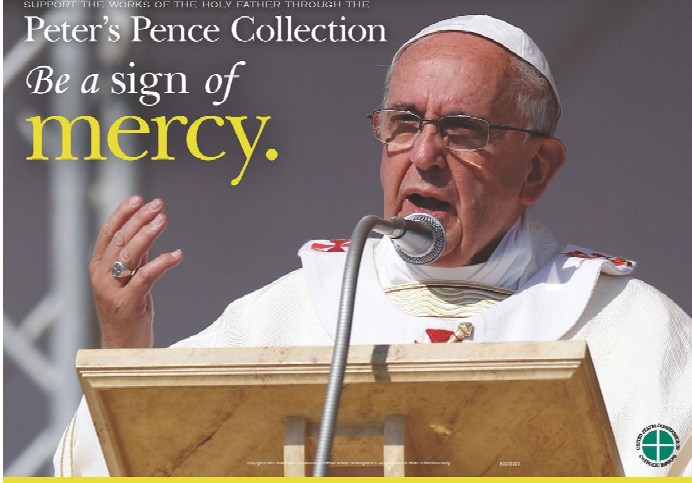
AND

after the 8:30 Mass and before the 10:00 Mass on Sundays in the church vestibule,

and at Ashley's Cafe anytime and any day!

If the Queen is not revealed, drawings will be every Wed @ 7:00 at Ashley's Cafe!

**JACKPOT OVER \$5,200 !!! - 1/2 to school, 1/2 to winner!**

 SUPPORT THE WORKS OF THE HOLY FATHER THROUGH THE  
**Peter's Pence Collection**  
*Be a sign of*  
**mercy.**


The Peter's Pence Collection on June 29th is a worldwide collection that supports the work of the Universal Church, including the work of the Holy See and the charitable works of Pope Francis. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a sign of mercy to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit [www.obolodisanpietro.va/en.html](http://www.obolodisanpietro.va/en.html)

### "The Vision of Cardinal Mundelein

Through June 30; open to the public 9 a.m. to 5 p.m. in the Mundelein Hall at the University of St. Mary of the Lake, 1000 E. Maple Ave. (entrance on Route 45 north of Maple Avenue), to learn more about the construction and early years of the Mundelein Seminary campus through photos and artifacts; part of USML's 100th anniversary celebration; visit [100.usml.edu](http://100.usml.edu) for details on the centennial celebration.

### To Be Joyful Again

First and third Thursdays of each month; 7 p.m.; non-denominational support group for widows, widowers or anyone else who has lost a significant other meets at Holy Family Parish, 2515 Palatine Road, Inverness; all welcome; contact Peggy Emerson at 224-595-3613 or Bob Boho at 847-438-2884 for more information.

### Catholic Charities Maternity & Adoption Services

Pregnant? There are options. What do I do? Who should I tell? It's scary. You can turn to us. Catholic Charities Maternity & Adoption Services has resources to serve teens, single women, and couples facing unplanned pregnancies. We are here to help, without pressuring you. We can talk about your options as you plan for your child's future. We can help you whether you decide to parent your child or make a plan of adoption. If you are not sure what to do, our 24-hour hotline has caring and professional counselors available to help you. Our services are free and confidential. Call 1 (800) CARE-002 or (312) 454-1717. For more information, visit [www.catholiccharities.net/adoptionservices](http://www.catholiccharities.net/adoptionservices).



### TAX CREDIT SCHOLARSHIPS

## Help a Child Attend Our School

62 children are waiting for the opportunity to attend **St. Ferdinand School** with the help of the Illinois Invest in Kids Tax Credit Scholarship program.

**Every contribution to the Tax Credit Scholarship Program is eligible for a 75 percent credit on your state income taxes.**

Learn how you can donate to this life changing program. Visit [archchicago.org/tcs](http://archchicago.org/tcs), call the TCS Hotline at **312.534.2617** or email [tcs@archchicago.org](mailto:tcs@archchicago.org).



## SAINT FERDINAND RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

### Welcome in the New Catechetical Year 2022-2023.

The St. Ferdinand Religious Education Program is ready to serve and assist you in your parenting role of sharing Catholic faith with your children. A program of this nature is meant to SUPPORT and NURTURE the faith that you share with your child in the home. We can assist you in bringing your child to our faith by providing formal catechetical instruction, by modeling a Christian lifestyle, and by leading your child to experiences the faith in sacramental celebrations and stewardship.

**We will reopen the registration in person for the New School Year on Sunday mornings, August 28<sup>th</sup> and September 11<sup>th</sup> from 9:00 AM to 11:00 AM and on Friday afternoons, August 26<sup>th</sup> and September 9<sup>th</sup>, and September 16<sup>th</sup> from 4:00 PM to 6:00 PM in the school main office.**

**Please call at #773.758.2123 to make an appointment for registration.**

**Classes start on Sunday, September 18<sup>th</sup> at 9:30 AM. There will be no registration that day.**

Every year we receive calls about children who have missed receiving a sacrament. This includes grade school aged children who have not yet been baptized, children in 3rd grade or older who have not yet received the Sacraments of Reconciliation or Holy Eucharist, or teenagers who have not yet been Confirmed. If this is the situation in your family and you would like your child(ren) to be prepared to receive these sacraments, please contact us.

If you or any Adults, you know need any sacraments please contact with us and we can sign you in **RCIA program** (special preparation for sacraments for Adults).

In August please check our website to see the calendar for our class sessions and other important dates.

**If you need more information, please call** Director of Religious Education and Lifelong Formation **Mrs. Beata Bosak at her cell# 773.758.2123 or office # 773.622.3022 ext. 365**

God bless you!

**Beata Bosak, DRE**

### **MID-LIFE SINGLES JULY 16**

Are you looking for a space and time to reflect in order to gain a renewed sense of purpose and connection? Register today for a RE-FLECT Day of Reflection at Marytown Retreat and Conference Center in Libertyville, IL. (30 miles northwest of Chicago), on Saturday, July 16, 2022. Take a chance and get involved... you won't regret it! Cost is \$50 including continental breakfast and lunch.

Visit:

[www.ReflectRetreat.com](http://www.ReflectRetreat.com),  
e-mail  
[reflect.illinois@gmail.com](mailto:reflect.illinois@gmail.com)  
or call 630-222-8303 for details.

### **INDIVIDUALLY DIRECTED RETREATS :**

June 23-July 1 and July 15-23; private retreat days for men and women with the Bellarmine Jesuit ministry team and additional spiritual directors; hosted by Bellarmine Jesuit Retreat House, 420 W. County Line Road, Barrington; To register or for more information, visit [jesuitretreat.org](http://jesuitretreat.org) or call 847-381-1261.

### **UNPLUGGED RETREAT EXPERIENCE :**

July 26-29; private retreat days for men and women with the Bellarmine Jesuit ministry team; hosted by Bellarmine Jesuit Retreat House, 420 W. County Line Road, Barrington; to register or for more information, visit [jesuitretreat.org](http://jesuitretreat.org) or call 847-381-1261.



## REJESTRACJA DO PROGRAMU KATECHETYCZNEGO W JĘZYKU ANGIELSKIM I POLSKIM PRZY PARAFII SW. FERDYNANDA

Parafia Sw. Ferdynanda jest gotowa służyć i pomagać Państwu w pełnieniu roli rodzicielskiej, jaką jest dzielenie się wiarą katolicką ze swoimi dziećmi.

Program religijny, który oferujemy w języku angielskim i polskim ma za zadanie WSPIERAĆ i PIELEGNOWAĆ wiarę katolicką, którą dzielicie się z dzieckiem w domu. Możemy pomóc Wam we wprowadzeniu Waszego dziecka w naszą wiarę poprzez zapewnienie formalnego nauczania katechetycznego, poprzez modelowanie chrześcijańskiego stylu życia oraz poprzez prowadzenie Waszego dziecka do przeżywania wiary w celebracjach sakramentalnych.

Zapisy na nowy rok szkolny ponownie zostaną otworzone w głównym biurze  
szkoły w sierpniu i wrześniu: w piątki 26 sierpnia oraz 9 i 16 września w  
godzinach 4:00 – 6:00 popołudniu oraz w niedziele 28 sierpnia i 11 i 18 września  
w godzinach 9:00-11:00 rano.

**Aby umówić się na spotkanie w sprawie rejestracji prosimy dzwonić do  
Dyrektor Programu Religijnego - Pani Beaty Bosak pod numer 773 758 2123**

Każdego roku otrzymujemy telefony o dzieciach, które nie zdążyły przyjąć sakramentu. Dotyczy to dzieci w wieku szkolnym, które nie zostały jeszcze ochrzczone, dzieci w trzeciej klasie lub starszych, które nie przyjęły jeszcze sakramentów pojednania i Eucharystii, oraz nastolatków, którzy nie zostali jeszcze bierzmowani. Jeśli taka sytuacja ma miejsce w Waszej rodzinie i chcielibyście, aby Wasze dziecko (dzieci) było przygotowane do przyjęcia tych sakramentów, prosimy skontaktować się z nami.

Jeśli Ty lub ktoś z dorosłych, których znasz, potrzebuje sakramentów, skontaktuj się z nami, a my zapiszemy Cię do programu **RCIA** (specjalne przygotowanie do sakramentów dla dorosłych).

**Aby uzyskać więcej informacji, prosimy o kontakt z dyrektorem ds. edukacji i formacji religijnej, panią Beatą Bosak, pod numerem telefonu komórkowego 773.758.2123 lub z biurem 773.622.3022 wew. 365.**

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## Married in 1972?

Have you registered  
for the annual  
Golden Wedding  
Anniversary Mass?



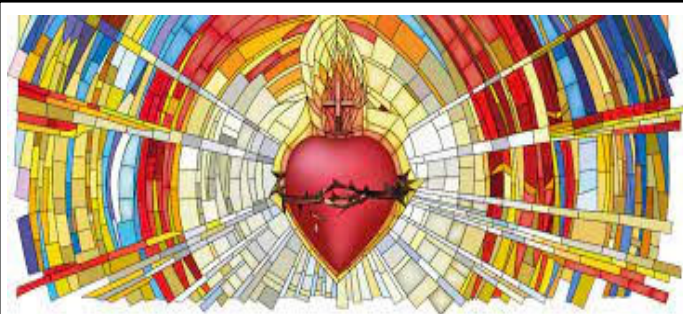
Couples celebrating their 50th wedding anniversary from across the Archdiocese of Chicago are invited to gather together for the Golden Wedding Anniversary Mass that will be celebrated by Cardinal Cupich on **Sunday, September 18, 2022 at 2:30 p.m.** The Mass will be held at Holy Name Cathedral in Chicago, Illinois.

Please email [GoldenWedding@archchicago.org](mailto:GoldenWedding@archchicago.org) or contact your parish office with any questions. To register online, please visit [pvm.archchicago.org/events/golden-wedding](http://pvm.archchicago.org/events/golden-wedding).

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNĄ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, tzn. że do danej parafii należą katolicy zamieszkujący w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty parafialne działają na zasadzie rejestracji. Oficjalna przynależność do parafii jest konieczna przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych dotyczących sakramentów, referencji do szkoły i zaświadczeń. Parafianin to osoba, która dobrowolnie zgłosił się do biura i wypełnił kartę przynależności do danej wspólnoty, oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach związanych z parafią. Karty przynależności do parafii są dostępne w biurze parafialnym. Serdecznie zapraszamy.





### PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy piątek, 1 LIPCA to Pierwszy Piątek miesiąca. Spowiedź święta od godz. 6:00PM. Msza św. o godz. 7:00pm. Po Mszy św. Nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Warto przypomnieć co ze sobą niesie to szczególne nabożeństwo. Główna zasługa w rozpowszechnianiu się Nabożeństwa do Najśw. Serca Pana Jezusa przypada skromnej zakonnicy, św. Małgorzacie Marii Alacoque (1647-1690). W grudniu 1673 roku św. Małgorzata dopuszczona została do tego, by spoczęła na Sercu Jezusowym. Pan Jezus pokazując jej swoje Serce pełne ognia, rzekł do niej: *“Moje Boskie Serce tak płonie miłością ku ludziom, że nie może dłużej utrzymać tych płomieni gorejących, zamkniętych w moim łonie. Ono pragnie rozlać je za twoim pośrednictwem i pragnie wzbogacić ludzi swoimi Bożymi skarbami”*.

### 29 CZERWCA—ŚWIĘTOPIETRZE—KOLEKTA NA RZECZ PAPIEŻA I JEGO DZIEŁ MIŁOSIERDZIA.

Obol św. Piotra – tradycyjna kolekta na rzecz papieża – zbierana jest corocznie głównie 29 czerwca z okazji uroczystości św. Piotra i Pawła we wszystkich diecezjach katolickich na świecie. Zebrane pieniądze są „finansową pomocą dla Ojca Świętego” na zaspokojenie potrzeb Kościoła powszechnego i na dzieła miłosierdzia na rzecz potrzebujących.

Świętopietrze, rozumiane jako danina płacona przez kraje, które oddały się pod opiekę Stolicy Apostolskiej, zapoczątkowali w VIII wieku schryścianizowani w tym czasie władcy anglosascy (Polskę poddał papieżowi Mieszko I po przyjęciu chrztu w 966 r.). W tej postaci przetrwało ono do czasów reformacji, po czym zanikło, głównie na fali krytyki instytucji papieża, ale też coraz większego usamodzielniania się władców świeckich (również katolickich). Praktykę płacenia „Obola św. Piotra” wznowił w 1871 r. Pius IX jako zwyczaj finansowego wspierania Stolicy Apostolskiej, która od ponad 20 lat w ogłaszanych co roku sprawozdaniach finansowych podaje sumę otrzymanych datków. Obok celów czysto charytatywnych część środków przeznaczana jest czasem na ogólną pracę Watykanu w wypełnianiu zadań dla Kościoła powszechnego.

### WSTĄP DO KÓŁ ŻYWEGO RÓŻAŃCA

Różaniec to modlitwa, która może zmienić człowieka, rodzinę, społeczeństwo, a nawet narody. Na tę modlitwę możemy przeznaczyć różny, niewykorzystany lub marnotrawiony czas, np. w chorobie, samotności,



bezsenności i innych sytuacjach. Jeżeli zorganizujemy sobie odpowiednio porządek dnia, zawsze znajdziemy czas na choćby jeden dziesiątek różańca.

Jeżeli pragniesz doskonalić swoją duchowość i pobożność maryjną, zapraszamy do wstąpienia do wspólnoty Kół Żywego Różańca w parafii św. Ferdynanda.

W każdą drugą niedzielę miesiąca gromadzimy się o 6:20 AM na wspólnym różańcu, Mszy Świętej od 7:00 AM, zmianie tajemnic, a potem spotykamy się na wspólnym śniadaniu i krótkiej konferencji duchowej.

Jeśli pragniesz wstąpić do wspólnoty Kół Żywego Różańca w parafii św. Ferdynanda – dzwoni do głównej zelatorki –

**Helena Lesak: (773) 387 - 2337**

### PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA

W sobotę, 2 lipca zapraszamy na Nabożeństwo Pierwszo-sobotnie wynagradzające Niepokalanemu Sercu Maryji, które rozpocznie się o godz. 7:00PM.

### INTENCJA PAPIESKA NA MIESIĄC LIPIEC

Za osoby starsze:

Módlmy się w intencji osób starszych, które są korzeniami i pamięcią narodu, aby ich doświadczenie i mądrość pomagały najmłodszym patrzeć w przyszłość z nadzieją i odpowiedzialnością.

### NABOŻEŃSTWO PIERWSZYCH PIĘCIU SOBÓT MIESIĄCA

Koła Żywego Różańca przy parafii św. Ferdynanda w Chicago zapraszają na Nabożeństwo Pierwszych Pięciu Sobót Miesiąca -Wynagradzające Niepokalanemu Sercu Maryji, o które prosiła Matka Boża w Fatimie.

Nabożeństwo odbywa się w każdą pierwszą sobotę miesiąca o godz. 7:00 wieczorem. Zapraszamy do podjęcia tej modlitwy, gdyż ona zadecyduje o losach świata jak to powiedziała Matka Boża do siostry Łucji w jednym z objawień.

## 29 CZERWCA - UROCZYSTOŚĆ ŚWIĘTYCH APOSTOŁÓW PIOTRA I PAWŁA

**K**ościół już od roku 258 obchodził święto obu Apostołów św. Piotra i św. Pawła razem w dniu 29 czerwca, zarówno na Zachodzie, jak i na Wschodzie, co by wskazywało na powszechne przekonanie, że to był dzień śmierci obu Apostołów. Taki bowiem był bardzo dawny zwyczaj, że wspomnienia liturgiczne obchodzono w dniu śmierci męczenników, a od IV w. także dotyczyło to wyznawców. Uroczystość św. Pawła wraz ze św. Piotrem umieszczono w jednym dniu nie dlatego, aby równać go w prymacie z pierwszym następcą Chrystusa. Chodziło o podkreślenie, że obaj Apostołowie byli współzałożycielami gminy chrześcijańskiej w Rzymie, że obaj w tym mieście oddali dla Chrystusa życie swoje oraz że w Rzymie są ich relikwie i sanktuaria. Ponadto według tradycji istniała opinia, dzisiaj uznawana za mylną, że obaj Apostołowie ponieśli śmierć męczeńską w jednym dniu i w tym samym roku.



**Ś**w. Piotr poniósł śmierć męczeńską według podania na wzgórzu watykańskim. Miał być ukrzyżowany według świadectwa Orygenesu głową na dół na własną prośbę, gdyż czuł się niegodnym umierać na krzyżu jak Chrystus. Cesarz Konstantyn Wielki wystawił ku czci św. Piotra nad jego grobem Bazylikę. Obecna Bazylika Św. Piotra w Rzymie pochodzi z wieku XVI-XVII, budowana została w latach 1506-1629. Przy Bazylice Św. Piotra jest usytuowane "Państwo Watykańskie", istniejące w obecnym kształcie od roku 1929 jako pozostałość dawnego Państwa Kościelnego. Bazylika wystawiona na grobie św. Piotra jest symbolem całego Kościoła Chrystusa.

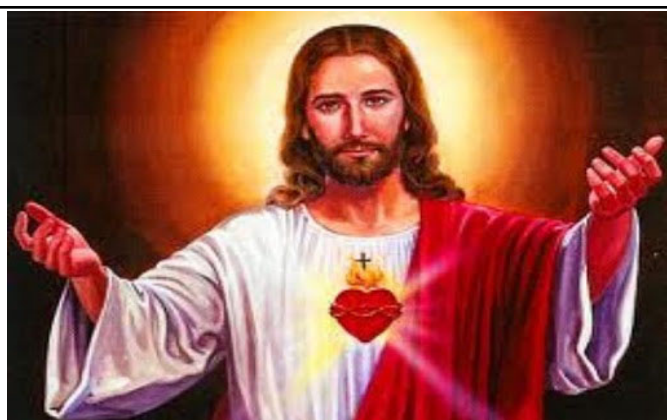
Oprócz tej najświętszej świątyni, wystawionej ku czci św. Piotra Apostoła, w samym Rzymie istnieją ponadto: kościół św. Piotra na Górze Złotej (Montorio), czyli na Janikułum, zbudowany na miejscu, gdzie Apostoł miał ponieść śmierć męczeńską; kościół św. Piotra w Okowach, wystawiony na miejscu, gdzie św. Piotr miał być więziony; kościół świętych Piotra i Pawła; kościółek "Quo vadis" przy Via Appia, wystawiony na miejscu, gdzie Chrystus według podania miał zatrzymać Piotra, usiłującego opuścić Rzym.

W czasie prac archeologicznych przeprowadzonych w podziemiach Bazyliki św. Piotra w latach 1940-1949 znaleziono pod konfesją (pod głównym ołtarzem Bazyliki) grób św. Piotra. Chrystus obdarzył swojego następcę darem niezwykłych cudów; Piotr wskrzeszał umarłych (Dz 9, 32-43), nawet jego własny cień miał moc uzdrawiania (Dz 5, 15).



**Ś**w. Paweł poniósł śmierć męczeńską w Rzymie ok. 67 roku. Wcześniej aresztowany został w Jerozolimie w 60 r. Przebywał w więzieniu w Cezarei Palestyńskiej ponad dwa lata, głosząc i tam Chrystusa. W Rzymie także jakiś czas spędził jako więzień, aż dla braku dowodów winy został wypuszczony na wolność. Ze swojego więzienia w Rzymie Paweł wysłał szereg listów do poszczególnych gmin i osób. Po wypuszczeniu na wolność zapewne udał się do Hiszpanii (Rz 15, 24-25), a stamtąd powrócił do Achai. Nie wiemy, gdzie został ponownie aresztowany.

Według bardzo starożytnego podania św. Paweł miał ponieść śmierć od miecza. Nie jest znany dzień jego śmierci. Za to dobrze zachowano w pamięci miejsce jego męczeństwa Aquae Salviae za Bramą Ostyjską w Rzymie. Ciało Męczennika złożono najpierw w posiadłości św. Lucyny przy drodze Ostyjskiej. W roku 284 za czasów prześladowania, wznieconego przez cesarza Waleriana, przeniesiono relikwie Apostoła do Katakumb, zwanych dzisiaj Katakumbami św. Sebastiana przy drodze Apijskiej. Być może, na krótki czas spoczęły tu także relikwie św. Piotra. Po edykcji cesarza Konstantyna Wielkiego (313) ciało św. Piotra przeniesiono do Watykanu, a ciało św. Pawła na miejsce jego męczeństwa, gdzie cesarz wystawił ku jego czci bazylikę pod wezwaniem św. Pawła.



## .ZAPRASZAMY NA NABOŻEŃSTWA CZERWCOWE

Litania do Serca Pana Jezusa w ciągu tygodnia od poniedziałku do czwartku po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem,

Nabożeństwo czerwcowe to powszechne określenie nabożeństwa ku czci Najświętszego Serca Pana Jezusa, które – zgodnie ze swoją nazwą – jest odprawiane codziennie przez cały czerwiec. Podczas nabożeństwa czerwcowego zgromadzeni odmawiają/śpiewają Litanię do Najświętszego Serca Jezusa oraz Akt poświęcenia rodzaju ludzkiego



## CZUWANIE KÓŁ ŻYWEGO RÓŻANCA SANKTUARIUM W MERRILLVILLE, IN

pod duchowym Przewodnictwem  
Ks. Proboszcza Piotra Gnoińskiego  
w sobotę 9 lipca.

Wybierz się na Pielgrzymkę z czuwaniem Fatimskim do Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej w Merrillville, Indiana. Zapraszamy do wspólnej modlitwy.

### PROGRAM CZUWANIA:

- ♦ Droga Krzyżowa w Saint John
- ♦ Czuwanie modlitewne w Sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville Indiana.

Wyjazd z parkingu przy szkole Św. Ferdynanda (Belmont/ Mason) jest zaplanowany na godzinę 2:00 po południu, powrót około godz. 12:00am.

Opłata za przejazd w obie strony wynosi \$35.00.

Po rezerwację i więcej informacji prosimy dzwonić do pani Heleny: 773/387-2337.

Serdecznie zapraszamy!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## Zawarliście sakrament małżeństwa w 1971 roku?

Czy zarejestrowaliście się już na Mszę Świętą z okazji 50-tej rocznicy ślubu?

Małżeństwa obchodzące 50-tą rocznicę ślubu z Archidiecezji Chicago są zaproszone do wzięcia udziału we Mszy Świętej, która zostanie odprawiona przez Kardynała Cupicha w **niedzielę 18 września 2022 roku o godzinie 2:30 p.m.** Msza odbędzie się w parafii Holy Name Cathedral.

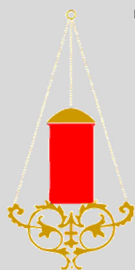
Więcej informacji drogą mailową pisząc na adres [GoldenWedding@archchicago.org](mailto:GoldenWedding@archchicago.org) lub skontaktować się z biurem parafialnym. Zarejestrować się na stronie internetowej: [pvm.archchicago.org/events/golden-wedding](http://pvm.archchicago.org/events/golden-wedding)



## OFIARA MSZY ŚWIĘTYCH

Eucharystia jest „źródłem i zarazem szczytem całego życia chrześcijańskiego”. To z niej płyną niezliczone łaski. Zgodnie ze starą tradycją Kościoła, owoce Mszy Świętej możemy aplikować w jakiejkolwiek godziwej intencji. Można je więc ofiarowywać w intencjach żywych i zmarłych; w potrzebach własnych, Kościoła czy świata itp. Jedyne warunki są takie, aby intencja była godziwa. Nie można bowiem ofiarowywać owoców Mszy Świętej w intencjach z natury swej złych, np. życząc komuś czegoś złego. W praktyce duszpasterskiej naszych parafii najczęstszym zwyczajem jest aplikowanie Mszy Świętych za zmarłych. W ostatnich jednak czasach, widać coraz mniejsze „zainteresowanie” wiernych tą formą modlitwy wstawienniczej za zmarłych. W jaki bowiem sposób mogą ci, którzy odeszli już z tego świata, wypraszać miłosierdzia Bożego. Składajmy jałmużnę za zmarłych, zamawiając intencję Mszy św. Odświeżmy w swojej pamięci zapomnianą tradycję zamawiania mszy św. za zmarłych. Zmarli nas bardzo potrzebują, a my potrzebujemy ich nieustannego wstawiennictwa. Każda modlitwa jest kluczem do Bożych łask, zarówno dla dusz czyśćcowych, jak i dla nas, przez ich orędownictwo u Boga. **INTENCJE MSZY ŚW. W NASZEJ PARAFII MOŻNA ZAMAWIAĆ W ZAKRYSTII LUB W BIURZE PARAFIALNYM.**

## WIECZNE LAMPKI WIERNYM ZNAKIEM O OBECNOŚCI NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU W TABERNAKULUM



Znakiem obecności Eucharystii w tabernakulum jest wieczna lampa. Przypomina ona Chrystusa jako światłość wieczną, to jest szczęście w niebie razem z Chrystusem przez całą wieczność. Jej zadaniem jest dawanie wiernym znaku o obecności Najświętszego Sakramentu w tabernakulum. **Wieczne lampki, które w naszym kościele znajdują się przy Tabernakulum można zamówić w biurze parafialnym, w każdej intencji (za żywych i za zmarłych oraz z różnorodnych rocznic czy okazji). W zamówionej intencji płoną cały tydzień.**

## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

W każdy czwartek po Mszy św. o godz. 8.00AM do godz. 6:30 wieczorem.

## KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Pragniemy przypomnieć, że w każdą niedzielę o godz. 2:30pm odmawiana jest Koronka do Bożego Miłosierdzia w kościele oraz w każdy dzień tygodnia o godz. 3:00pm przed obrazem Jezusa Miłosiernego. Zapraszamy do wspólnej modlitwy!

## PROGRAM RACHEL TO ŻYWA NADZIEJA!

Jeśli jesteś w ciąży i nie masz oparcia w najbliższych - przyjdź, pomożemy Ci! Jeśli poroniłaś i bardzo cierpisz - przyjdź, wysłuchamy Cię i okażemy zrozumienie! Jeśli dokonałaś aborcji i twoje życie załamało się - przyjdź, jest dla Ciebie nadzieja i pomoc. Jeśli w dzieciństwie doznałaś przemocy i zaniedbania, to zadzwoń do s.Maksymiliana Kamińskiej pod numer: **773 656 7703**

## PROCES UZDROWIENIA DLA OSÓB PO ROZWODZIE CYWILNYM

Proces badający ważność lub nieważność małżeństwa kościelnego jest wyrazem troski Kościoła wobec osób, które spełniają warunki i pragną uregulować swoją sytuację małżeńską po rozwodzie cywilnym. Osoby zainteresowane procesem mogą uzyskać potrzebne informacje u Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. Sr. Barbary Kosińskiej, MChR tel. 312.534.5202.

## POMOC W SPRZĄTANIU KOŚCIOŁA

Serdecznie Bóg zapłać wszystkim tym, którzy pomagają w sprzątaniu kościoła, praniu obrusów i bielizny kielichowej oraz dbają o wygląd posesji wokół budynków parafialnych. Osoby, którym zależy na pięknym i czystym wyglądzie naszej świątyni zapraszamy do pomocy w każdy poniedziałek o godz. 4:00 PM.



## OZDOBNE KARTKI INTENCJALNE

z wizerunkiem naszego kościoła oraz św. Ferdynanda upamiętniające osobę, za którą została zamówiona intencja są do nabycia w biurze parafialnym za dodatkową ofiarą.

## ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WSPÓLNOTĘ PARAFIALNĄ

Parafie w Polsce mają charakter terytorialny, tzn. że do danej parafii należą katolicy zamieszkujący w jej granicach. W Stanach Zjednoczonych wspólnoty parafialne działają **na zasadzie rejestracji**. Oficjalna przynależność do parafii jest **konieczna przy załatwianiu wszelkich formalnych spraw kancelaryjnych dotyczących sakramentów, referencji do szkoły i zaświadczeń**. Parafianin to osoba, która dobrowolnie zgłosił się do biura i wypełni kartę przynależności do danej wspólnoty, oraz czynnie uczestniczy w życiu parafii poprzez udział we Mszy św. i wszelkich inicjatywach związanych z parafią. Osoby pragnące **zarejestrować się lub zmienić (zaktualizować) swoje dane** istniejące w naszej parafialnej bazie danych to prosimy o kontakt z naszym biurem parafialnym dzwoniąc pod numer (773) 622-5900 wew. 110.

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

- ✓ Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
  - ✓ Police
  - ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

Solutions as Low as  
**\$19.<sup>95</sup>** a month



This Button SAVES Lives!  
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind...  
Mom remains independent."



**MDMedAlert**  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



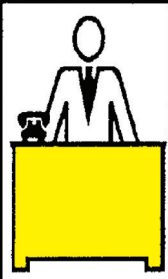
**Flood Brothers**

DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

**We Take Service Personally**

Contact us today for a customized, reliable  
waste management, recycling, or dumpster quote.

**630-261-0400**



**Your  
ad  
could  
be in  
this  
space!**



**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:

**[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)**

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less than you'd spend elsewhere. They help you reach consumers at extremely affordable rates and offer options to advertise effectively and keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin, please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the church bulletin and create strong connections with your target audience. Benefits include:

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

*Advertise With Us!*

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**

**Call us at 1-800-621-5197**

Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



**FINDaPARISH.com**

**The Most Complete Online  
National Directory  
of Catholic Parishes**

**CHECK IT OUT TODAY!**

**Belmont Funeral Home**

7120 W. Belmont Ave.

773-286-2500

Mowimy Po Polsku

Pre-Arranged Funerals

Family Owned & Operated

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass,  
and connect with your  
Catholic Community  
with OneParish!



Download Our Free App or Visit

**<https://www.oneparish.com>**

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google play

Please Cut Out This "Thank You Ad"  
and Present It The Next Time You  
Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in  
our church bulletin.  
I am patronizing your business  
because of it!

Protecting **Seniors**  
Nationwide

24 SEVEN

Medical Alert System



**\$29.95/Mo.** billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**PrimeCareHealth**  
COMMUNITY HEALTH CENTERS

**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.

\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options

For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.

**Anthony's**

HEATING & COOLING INC.

**Summer Special - \$79.95**

**Furnace or Central Air**  
16 pt. Clean & Tune

**NEW CENTRAL AIR**  
Starting at \$2,895!

**Senior/Veteran Discounts**

24 Hour Service  
MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

**773-237-5724**



**Community Savings Bank**

4801 West Belmont Avenue  
Chicago, IL 60641

**773-685-5300**

Deposits Insured by F.D.I.C.

Total Service Connection Line - 773-685-3947

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

www.communitysavingsbank.com



**MENARD DENTAL CENTER**

2752 N MENARD AVE.  
(AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)

**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
ST. FERDINAND ALUMNI  
(773) 637-1200



**MAVERICK AUTO PARTS**

2801 N. Central / 773-283-6277  
4210 W. Fullerton / 773-278-7111  
HUGE Import & Domestic Inventories!  
Se Habla Español \* Mowimy Po Polsku  
maverickautopartschicago.com

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates



Consider  
Remembering  
Your Parish in  
Your Will.

For further information,  
please call the Parish Office.

**LOYA**  
INSURANCE  
COMPANY

**¡AHORRE DINERO HOY!**

SEGURO DE AUTO  
A partir de  
**\$35/MES**



5636 W FULLERTON AVE,  
CHICAGO, IL 60639

**(773) 676-1431**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**



**\$99**  
Installation\*

Receive a \$50 restaurant gift card  
with in-home estimate  
& free gutter inspection!

Consumer Satisfaction Guarantee: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product demonstration will receive a \$50 gift card. No purchase necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard. Expiration: 12 months from date of purchase. LeafGuard products, sale, and service subject to prior presentation. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both collaborating parties must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home demonstration within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it is deemed a necessary 24-hour notice and terms and conditions (https://www.leafguard.com/gift-card-terms-and-conditions) of each gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form. Limit one per household. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not redeemable or provided by Garden Restaurants and is subject to change without notice prior to expiration. Offer ends 10/31/2022.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard®**  
Get it. And forget it.®

**SERGIUSZ "SERGIO" ZGRZEBSKI**  
REAL ESTATE BROKER



**kw** PREMIERE PROPERTIES  
KELLERWILLIAMS  
Each office is independently owned and operated.

5 Star Google Reviews

- Relocation
- Shortsale
- Rehab & Flip
- Multifamily
- International

Mówię po  
Polsku!



**630-935-6135**  
sergiosellschicago.com



Grow Your Business. Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com



www.jspaluch.com

**Call Larry Steiner**

**800.566.6170**

**Pietryka Funeral Home**  
5734-40 W. Diversey

**773-889-0115**

**Fullerton Funeral Home**  
5735 W. Fullerton

**773-237-6400**

**ZRODLO**

Dewocjonalia  
Ksiazki Religijne  
5517 W. Belmont  
773-282-4278

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship  
of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

**catholicmatch®**  
Illinois



CatholicMatch.com/myIL

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"

**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI**  
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

"Serving Your Community for Over 150 Years"

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director

BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

Tradycja i Obsługa Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404

www.kaminskifamilyfuneralhomes.com



# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchurch.com

Rev. Peter Gnoinski, Pastor — ext. 231  
pgnoinski@saintferdinand.org  
Rev. Lukasz Pyka, Associate Pastor — ext. 236  
Br. James Drangsholt, OSF — In Residence—ex. 247

## MASS TIMES

### ENGLISH

#### Monday—Thursday

8:00 AM & 12:00 Noon

#### Friday

8:15AM & 12.00 Noon

#### Saturdays

8:00 AM and 5:00 PM (Vigil)

### Sundays

8:30 AM

11:30 AM

5:00 PM

### POLISH

#### W ciągu tygodnia

7:00 PM

### Niedziela

7:00 AM

10:00 AM

3:00 PM

7:00 PM

## RECONCILIATION / SAKRAMENT SPOWIEDZI

*Monday—Saturday / od poniedziałku do soboty*

6:00 PM — 7:00 PM

*First Friday of the month / Pierwszy piątek miesiąca*

6:00 PM—7:30 PM

**MARRIAGES:** Must be arranged at least four months prior to the ceremony. Please call the rectory or send an email: zmarek@saintferdinand.org

St. Ferdinand School: 773 622-3022  
Mrs. Erin Boyle Folino, Principal  
Religious Education Office: 773 622-3022 ext. 365  
Mrs. Beata Bosak

St. Ferdinand Polish Saturday School 3131 N. Mason, Chicago, IL 60634 — Ph: 773-945-0505 — Mrs. Halina Zurawski—Principal  
Parents Association: Joanna Stankiewicz : 773-520-2580

Christian OutReach (COR): (773) 234-8518

Mrs. Joyce McGinniss, Director

Missionary Sisters of Christ the King - 773 889-7979

Sr. Zofia Turczyn (Superior), Sr. Agnieszka Michna

## **BAPTISM:**

For Children: a pre-Baptism class is required for Baptism of the first child. Classes are held in English on the first Wednesday of each month at 7:30PM in the Church, and in Polish on the last Tuesday of each month at 7:30PM in the Church. Following registration, the sacrament of Baptism is celebrated in English on the second Saturday each month at 4:00 PM and on the fourth Sunday of the month at the 11:30AM Mass. The sacrament of Baptism is celebrated in Polish on the first Saturday of the month at 4:00PM and on the third Sunday of the month at the 3:00PM Mass. Please call the rectory to register at 773/622-5900.

For Adults: Classes are taught through the Rite of Christian Initiation Program (RCIA) on Sunday mornings at 10:00AM. Please call Beata Bosak 773 622-3022 ext. 366 or send an mail to: bbosak@saintferdinand.org for more information

## **SUPPORT STAFF**

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary ex. 225  
Mrs. Sophie Kass — Office Support ex. 222  
Ms. Margaret Brumann — Senior Accountant  
Mr. Jeffrey Ryan— Operations Director  
Sr. Zofia Turczyn – Sacristian ext. 232  
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska, Bulletin Editor  
Mr. Paul Kolodziej, Website Editor

## **LITURGICAL**

Bro. Dr. James Drangsholt, Director of Music/Liturgy,  
Lector & EM Coordinator — ext. 247  
Dcn. Irv Hotcaveg, Deacon Emeritus  
Br. James Drangsholt, Homebound Ministers of Care Scheduler

## **PARISH COUNCIL**

Mrs. Betty Ramel—President, Anthony Mangiaracina, Peter Holod, MaryAnn Barnhart, Joyce McGinniss, Br. James Drangsholt, Tony Powers, Carmelo Trujillo, Denis Kasprzyk, Beata Bosak, Sr. Agnieszka Michna, Erin Boyle Folino, Elisa De Leon, Sophia Kass

## **PARISH FINANCE COMMITTEE**

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, Edith Anaya, Mrs. MaryAnn Barnhart, Mr. Gene Szaban, Greg Ramel, John Caltagirone  
ExOfficio Members: Br. James Drangsholt

## **PARISH ORGANIZATIONS AND GROUPS**

Boy Scout: Mr. Vince Clemente, Coordinator  
Girl Scout: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator

Fish Fry: Mr. Michael McGovern, Coordinator (773) 576-2778  
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio, President  
Youth Group: Fr. Piotr Gnoinski, Beata Bosak (773) 758-2123  
Knights of Columbus Mater Christi Council: Mr. John Martinez , Grand Knight  
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida — President  
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara, President  
Polish Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka  
English Altar Servers: Fr. Lukasz Pyka  
Children Ministry/Ziarno: Sr. Agnieszka Michna  
Polish Club of the Good Shepherd: Mr. Andrzej Parada, President  
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak, President  
Polish School Parents Assn.: Mrs. Marta Robak, President  
Radość: Ms. Marzena Kulesza, Music Teacher  
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna  
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski 847-529-2555  
MOP: Mrs. Marta Robak 847-312-6144  
St. Ferdinand Polish Highlanders Club: Mr. Stanislaw Cizek, President  
St. Ferdinand School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse, Chairperson  
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss, President  
The Association of Apostles of the Divine Mercy: Fr. Lukasz Pyka, Moderator  
Ushers Club: Mr. Peter Holod, President  
Pro-Life Coordinators: Tony Mangiaracina, Helena Lesak  
Word of Life — Dito Camara 773-344-8514